

**PIETEIKUMS PAGaidu KONTA ATVERŠANAI**  
**TEMPORARY ACCOUNT OPENING APPLICATION**  
**ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОТКРЫТИЕ ВРЕМЕННОГО СЧЕТА**

\_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

Apstiprināts AS „Rietumu Banka” Valdes sēdē 20.02.2009, protokols Nr. 7

AIZPILDĪT DRUKĀTIEM BURTĪEM / COMPLETE IN BLOCK CAPITALS / ЗАПОЛНЯЙТЕ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

**Neregistrētais uzņēmums**

Unregistered company

Незарегистрированное предприятие

(pilns nosaukums / full name / полное наименование)

represented by

в лице

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds / name, surname / имя, фамилия)

personā

**Pases Nr. / ID dokumenta Nr.**

Passport No. / ID card No.

Паспорт № / ID документа №

\_\_\_\_\_

**Personas kods**

ID number

Персональный код

\_\_\_\_\_

represented by

в лице

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds / name, surname / имя, фамилия)

personā

**Pases Nr. / ID dokumenta Nr.**

Passport No. / ID card No.

Паспорт № / ID документа №

\_\_\_\_\_

**Personas kods**

ID number

Персональный код

\_\_\_\_\_

**Lūdzu atvērt pagaidu kontu AS „Rietumu Banka”. / Please, open Temporary Account with JSC “Rietumu Banka”. / Прошу открыть временный счет в АО «Rietumu Banka».**

**Ar šo apliecinu, ka AS „Rietumu Banka” un Klienta līguma noteikumi man ir zināmi, skaidri un saprotami.**

I hereby confirm that terms and conditions of JSC “Rietumu Banka” and Customer Agreement are clear and understandable to me.

Заявляю, что правила Договора АО «Rietumu Banka» и Клиента мне известны, ясны и понятны.

**Neregistrēta uzņēmuma pārstāvis**

The unregistered company's representative

Представитель незарегистрированного предприятия

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds / name, surname / имя, фамилия)

X

\_\_\_\_\_  
(paraksts / signature / подпись)

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds / name, surname / имя, фамилия)

X

\_\_\_\_\_  
(paraksts / signature / подпись)

**AIZPILDA BANKA / FOR BANK USE ONLY / ЗАПОЛНЯЕТ БАНК**

Apliecinu augstākminēto personu personību un parakstu. / I confirm the identities and signatures of the aforementioned persons. / Личности и подписи вышеуказанных лиц подтверждаю.

Bankas darbinieks

The Bank's officer

Сотрудник Банка

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds / name, surname / имя, фамилия)

\_\_\_\_\_  
(paraksts / signature / подпись)

\_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

Banka atvēra Klientam pagaidu kontu Nr.

The Bank has opened temporary account No.

Банк открыл временный счет №

**LV** \_\_\_\_\_ **RTMB** \_\_\_\_\_

Bankas piezīmes

Notes

Отметки Банка